

Tverečius RCC Marriage Register Entry Data Table for 1851-1857

(selected entries from 1851-1857 portion of 1848-1857 Tverečius RCC marriage register (LVIA record F.1332 Ap.1 B.13))

[This Table was last updated on 25 Oct 2018]

General. This Register Entry Data Table (REDT) contains translations / transcriptions of the primary names, dates, and places recorded in *selected* entries from the 1851-1857 portion of the online 1848-1857 marriage register of Tverečius Roman Catholic church (RCC). Tverečius is a town in Lithuania; it is in the Ignalina municipality in Utena county. The translations are necessary because the entries in this Tverečius RCC register were about ethnic Lithuanians but the entries were not written in the Lithuanian language.

Source Citation: Tverečius RC Church marriage register, 1848-1857 (LVIA# 1332-1-13)

Source Citation Detail: Image __ of 102, entry __.

Source Repository: website epaveldas.lt [database online]

[The images of pages of this Tverečius RCC death register can be accessed online at: <http://www.epaveldas.lt/vbspi/biRecord.do?biRecordId=7528>]

Note: The time period covered by this Register Entry Data Table was limited to a sub-division of the 1848-1857 Tverečius RCC marriage register to allow it to open more quickly for viewing on Google Docs. This 1851-1857 Table covers the register period from 1 Jan 1851 through 17 Nov 1857. The 1851-1857 Table is a "short form" that has rows only for those register entries where at least the surname of a groom or bride has been transcribed and/or translated from the register; there are no blank rows for the other entries.

Selection of Entries for Inclusion in Table. This Register Entry Data Table contains only a *selected* subset of the entries in the 1851-1857 portion of the online 1848-1857 Tverečius RCC marriage register. My primary objective was to include every entry where the groom or bride has one of my ancestral surnames. My ancestral surnames within Tverečius RC parish are: *Čepulis, Klonis, Kondratavičius, Kudaba, Lukšas, Lukšėnas, Maciukas, Pauliukėnas, Stasiūnas, Telyčėnas, Vitėnas*. Many additional entries are also included for various reasons.

Languages. The entries in the 1848-1857 register are *handwritten* in the Russian language. In the Table below: the names of Lithuanian people and places are in modern Lithuanian; any text *transcribed* from the register entries is enclosed in parentheses; and all other information is in English.

"Reverse Translation". In general, the names of ethnic Lithuanian people and places were often "Polonized" (converted into Polish-language versions of the names) by the priests who entered the names in the RCC registers, and the names were *trans-literated* into Russian for entry in the Russian-language register. When translating register entries, Lithuanian genealogists attempt to reverse the original conversion process; they attempt to convert the Polonized names back into corresponding Lithuanian-language names, and they use the surname suffixes of modern Lithuanian. The Lithuanian names that appear below in the Register Entry Data Table have been converted / translated from the Polonized names back into Lithuanian names. This process is relatively straightforward for *place* names and *given* names, but the translation of *surnames* can be highly subjective, and alternative similar surnames are often possible.

Transcribed Text. In the Register Entry Data Table, the names and selected words that are *enclosed in parentheses ()* are my transcriptions of the handwritten names and words as they appear in the register entries [with some exceptions as explained in the Generic Endnotes to the Tables]. [The general exceptions: The surnames of the fathers of the grooms and brides are typically in the Genitive-case plural-form in the actual register, but the *suffixes* of the transcribed surnames in the Table below have been adjusted to show instead the Nominative-case singular-form. The surnames of the grooms are typically in the Accusative-case singular-form in the actual register, but the *suffixes* of the transcribed surnames in the Table below have been adjusted to show instead the Nominative-case singular-form.]

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
	→							<i>Start of 1851 Entries in 1848-1857 Register</i>
44	1	1851-01-28	<i>Kristupas Smogorževskas</i> † (Смогоржевскіі), widower.	___ (изъ д. Концяжинъ) in Švenčionys parish	45	<i>Jurgis Smogorževskas</i> † (Смогоржевскіі)	<i>Kristina Smogorževskienė</i> née <i>Karklytė</i> (ур. Карклевной)	
44	1	1851-01-28	<i>Marijona Šalkauskienė</i> née <i>Šimonėlytė</i> (Шалковскою ур. Шимонелевною), widow of <i>Šalkauskas</i> .	<i>Raščiučiai</i>	28	<i>Kristupas Šimonėlis</i> (Шимонели)	<i>Morta Šimonėlienė</i> née <i>Drabaitė</i> † (ур. Драбовной)	
44	2	1851-02-11	<i>Petras Butkevičius</i> (Буткѣвичъ), widower.	<i>Vytėnai</i>	40	<i>Tadas Butkevičius</i> (Буткѣвичъ)	<i>Kotryna Butkevičienė</i> née <i>Grigelytė</i> (ур. Григелевской)	
44	2	1851-02-11	<i>Ona Bagdonavičienė</i> née <i>Vitenaitė</i> (ур. Витемовною Богдановичевою), widow of <i>Bagdonavičius</i> .	<i>Vytėnai</i>	35	<i>Motiejus Vitenas</i> (Мацѣй Витень)	<i>Kotryna Vitenienė</i> née <i>Rackelytė</i> (ур. Рацкелевской)	
44	3	1851-02-18	<i>Kristupas Čepulis</i> (Чепулі), widower.	<i>Kelpučiai</i>	40	<i>Jokūbas Čepulis</i> (Чепулі)	<i>Agota Čepulienė</i> née —	
44	3	1851-02-18	<i>Ieva Telyčėnaitė Pauliukėnienė</i> (ур. Теличеневою Павлюкяновою), widow of <i>Pauliukėnas</i> .	<i>Kelpučiai</i>	40	<i>Motiejus Telyčėnas</i> (Мацѣй Теличень)	<i>Rozalija Telyčėnienė</i> née <i>Manauskaitė</i> (ур. Мановской)	
—	—	- [LENT] -	—	—	—	—	—	[no marriages allowed from beginning of Lent until Easter]
44	4	1851-04-23	<i>Pranciškus Eitminavičius</i> (Ейтминовичъ), noble; widower.	<i>Kurtiškė</i>	46	<i>Tadas Eitminavičius</i> (Θαδεῦ Ейтминовичъ)	<i>Marcijona Eitminavičienė</i> née <i>Siniauskaitė</i> (ур. Синявской)	
44	4	1851-04-23	<i>Pranciška Savickienė</i> née <i>Aleksandravičiūtė</i> (ур. Александровичевою Савицкою), peasant; widow of <i>Savickas</i> .	<i>Didžiasalis [Велька-Вѣсь]</i>	37	<i>Juozapas Aleksandravičius</i> (Александровичъ)	<i>Agota Aleksandravičienė</i> née <i>Rimkutė</i> (ур. Рымковной)	
45	5	1851-05-29	<i>Andriejus Martinėnas</i> (Мартиненъ)	<i>Kelpučiai</i>	32	<i>Andriejus Martinėnas</i> (Мартиненъ)	<i>Kotryna Martinėnienė</i> née <i>Katukaitė</i> † (ур. Катуконной)	
45	5	1851-05-29	<i>Ieva Jurgelevičiūtė</i> (Юргѣлевичевою)	<i>Kelpučiai</i>	19	<i>Martynas Jurgelevičius</i> (Юргѣлевичъ)	<i>Agnetė Jurgelevičienė</i> née <i>Genytė</i> (ур. Геневной)	
46	9	1851-07-29	<i>Vincentas Čaglis</i> (Чазлиς), widower.	<i>Erzvėtas</i>	38	<i>Juozapas Čaglis</i> (Чазлі)	<i>Agota Čaglienė</i> née <i>Motiejūnaitė</i> (ур. Мацѣюновной)	
46	9	1851-07-29	<i>Rozalija Bielinytė</i> (Бѣлиневною)	<i>Kalviškė</i>	23	<i>Jonas Bielinis</i> (Белині)	<i>Rozalija Bielinienė</i> née <i>Bukauskaitė</i> (ур. Буковской)	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
46	12	1851-11-04	<i>Adomas Kloninis†</i> (Клонині), young man.	village Pečiurkos [in Tverečius RC parish]	22	<i>Jonas Kloninis†</i> (Клонині)	<i>Rozalija Kloninienė†</i> née <i>Vitėnaitė</i> (гр. Витеновнoй)	[GROOM: <i>Adomas Kloninis</i> of the village Pečiurkos, 22, young man, the son of <i>Jonas Kloninis</i> and <i>Rozalija Kloninienė</i> née <i>Vitėnaitė</i> . BRIDE: <i>Ieva Grigaitė</i> of the village Vytėnai, 17, maiden, the daughter of <i>Jokūbas Grigas</i> and <i>Kristina Grigienė</i> née <i>Meilutė</i> .] »♦
46	12	1851-11-04	<i>Ieva Grigaitė</i> (Григoвнoй), maiden.	village Vytėnai [in Tverečius RC parish]	17	<i>Jokūbas Grigas</i> (Григъ)	<i>Kristina Grigienė</i> née <i>Meilutė</i> (гр. Меіловнoй)	
47	14	1851-11-18	<i>Justinas Martinėnas</i> (Мартиненъ)	Erzvėtas	30	<i>Kristupas Martinėnas</i> (Мартиненъ)	<i>Kristina Martinėnienė</i> née <i>Žemaitytė</i> (гр. Жемейцевнoй)	
47	14	1851-11-18	<i>Kristina Subačiūtė</i> (Субочевнoй)	Erzvėtas	23	<i>Antanas Subačius</i> (Субочъ)	<i>Kotryna Subačienė</i> née <i>Saveikaitė</i> (гр. Савейковнoй)	
48	18	1851-11-25	<i>Jonas Subačius</i> (Субочъ)	Vaicekavas	25	<i>Motiejus Subačius</i> (Мацгъй Субочъ)	<i>Marijona Subačienė</i> née <i>Karpravičiūtė</i> (гр. Карповичевнoй)	
48	18	1851-11-25	<i>Petronelė Martinėnaitė</i> (Мартиненовнoй)	Vaicekavas	21	<i>Blažiejus Martinėnas</i> (Мартиненъ)	<i>Agnetė Martinėnienė</i> née <i>Saplytė</i> (гр. Саплевлнoй)	
49	21	1851-11-25	<i>Gabrielius Motiejūnas</i> (Мацгюнь), widower.	Kalveliškė	38	<i>Kazimieras Motiejūnas</i> (Мацгюнь)	<i>Kotryna Motiejūnienė</i> née <i>Telyčėnaitė</i> (гр. Теличановнoй)	
49	21	1851-11-25	<i>Anelė Bielinytė</i> (Бглиневнoй)	Dietkaušėizna	26	<i>Jonas Bielinis</i> (Белині)	<i>Liudvika Bielinienė</i> née <i>Subačiūtė</i> (Субочевнoй)	
49	24	1851-11-26	<i>Petras Lukšėnas</i> (Лукшанъ)	Kalveliškė	26	<i>Gasparas Lukšėnas</i> (Лукшанъ)	<i>Kristina Lukšėnienė</i> née <i>Bielinytė</i> (Бглиневнoй)	
49	24	1851-11-26	<i>Ona Šulgaitė</i> (Шульговнoй)	Kalveliškė	23	<i>Martynas Šulga</i> (Шульга)	<i>Viktorija Šulgienė</i> née <i>Bielinytė</i> (Бглиневнoй)	
51	5	1852-02-03	<i>Martynas Čepulis</i> (Чепулі)	Pivorai	30	<i>Laurynas Čepulis</i> (Чепулі)	<i>Marijona Spėčiūtė</i> (гр. Снеціовъ) [Pauliukaitė]	
51	5	1852-02-03	<i>Felicija Sekonienė</i> (Фелицияноу Секановою) née <i>Sekonaitė</i> , widow of <i>Sekonas</i> .	Lekiškė (Ляховицизна)	34	<i>Jokūbas Sekonas</i> (Секанъ)	<i>Morta Sekonienė</i> née <i>Klimaitė</i> (гр. Климовой)	[widow bride's and father's surnames are the same?]
52	9	1852-02-10	<i>Juozapas Blaževičius</i> (Блажевичъ)		27			
52	9	1852-02-10	<i>Anelė D__</i>					
—	—	- [LENT] -	—	—	—	—	—	[no marriages allowed from beginning of Lent until Easter]
52	10	1852-04-13	<i>Augustinas Kiškis</i> (Кишкисъ)	Kudabiškė	24			

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
52	10	1852-04-13	Kristina Meilutė	Tverečius	30			
53	13	1852-06-08	Jonas Martynas <i>Pauliukėnas</i> (Паулюкянъ), young man.	Lekiškė (изъ Ляховицизны)	30	Martynas <i>Pauliukėnas</i> (Паулюкянъ)	Agnetė <i>Pauliukėnienė</i> , maiden name unknown (yp. N.)	
53	13	1852-06-08	Marijona Sprėdienė (Спеццовой), widow of Sprėčius.	Vosiūnai [Васевиче]	30	Antanas Šimkus (Шимкъ)	Barbora Šimkienė, maiden name unknown (yp. N.)	
54	16	1852-06-29	Jonas Subačius (Субочъ)	Kėkštai	28	Petras Subačius (Субочъ)	Kristina Subačienė née Al__ (yp. Ал__ юновой)	
54	16	1852-06-29	Rozalija Martinėnienė (Марциняновой), widow of <i>Martinėnas</i> .	Smilginiškė?	30	Juozapas Pivoriūnas (Пиварунъ)	Kotryna Pivoriūnienė née Račkelytė (Рачкельовой)	
54	17	1852-07-20	Gasparas Lazinka (Лазинка), widower.	village Vilekos	27			
54	17	1852-07-20	Marijona Kazūraitė, maiden.	village Pivorai	20			
54	18	1852-08-24	Augustinas Pivoriūnas (Пиварунъ), widower.	Piemenys [Пастушук]	40	Dominykas Pivoriūnas (Пиварунъ)	Anelė Pivoriūnienė née Šimkutė (Шимковой)	
54	18	1852-08-24	Rozalija <i>Lukašėnaitė</i> (Лукашеновой)	Kukučiai	26	Motiejus <i>Lukašėnas</i> (Лукашенъ)	Marijona <i>Lukašėnienė</i> née Čepulytė (Чепульовой)	
54	19	1852-10-05	Juozapas <i>Kudaba</i> (Худоба), widower.	Pečiurkos	45	Mateušas <i>Kudaba</i> (Матеушъ Худоба)	Kristina <i>Kudabaienė</i> née Č__tė (yp. Ч__овой)	
54	19	1852-10-05	Rozalija Saplienė (Сапльовой), widow of Saplys.	Čepeliškė	30	Tomas Bielinis (Бялин)	Marijona Bielinienė née Čaglytė (Чагльовой)	
54	20	1852-10-19	Vincetas Bielinis, young man.	village Kukučiai	30			
54	20	1852-10-19	Marijona Skrebutėnaitė, maiden.	village Radiškė	25	Mykolas Skrebutėnas	Kotryna Skrebutėnienė née Čepulytė (Чепульовой)	
55	22	1852-10-26	Adomas Luši__ (Луциуцъ)	Dysna	26	Jonas Luši__ (Луциуцъ)		
55	22	1852-10-26	Sofija Osipavičiūtė (____), maiden.	village Vosiūnai [Васевиче]	22	Vincetas Osipavičius (____)	Kristina Osipavičienė née <i>Kudabaitė</i> (Худобовой)	
55	23	1852-10-26	Kazimieras Umbraziūnas (____), young man.	Lazinkos [village]	27	Martynas Umbraziūnas (____)	Ona Umbraziūnienė née Ramelytė (____)	
55	23	1852-10-26	Rozalija <i>Kudabaitė</i> (Худобовой), maiden.	village Kudabiškė	—	Jonas <i>Kudaba</i> (Худобъ)	Kotryna <i>Kudabienė</i> , maiden name unknown (yp. N.)	
55	24	1852-11-09	Simonas Žemaitis (____)	Kliukai	27	Andriejus Žemaitis (____)	Kotryna Žemaitienė née <i>Stasiūnaitė</i> (____)	
55	24	1852-11-09	Kristina Jurgelevičiūtė (____)	Pečiurkos	—	Petras Jurgelevičius (____)	Viktorija Jurgelevičienė née <i>Kudabaitė</i> (Худобовъ)	

Register Entry Data Table. *Selected* 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
56	28	1852-11-09	<i>Jonas Martinėnas</i> (Марцинянъ)	<i>Pivorai</i>	26	<i>Jonas Martinėnas</i> (Марцинянъ)	<i>Ieva Martinėnienė née Spėčiūtė</i> (ур. Снеціовой)	
56	28	1852-11-09	<i>Kotryna Pundytė</i>	<i>Pivorai</i>	21	<i>Jokūbas Pundys</i>	<i>Rozalija Pundienė née Reltė</i> (ур. Рел(юг?)еновой)	
56	30	1852-11-23	<i>Martynas Čepulis</i> (Чепулі), young man, peasant..	village Galalaukiai [Концыполе] (изъ деревни Концыполъ)	26	<i>Baltramiejus Čepulis</i> (Чепуль)	<i>Ona Čepulienė</i> , maiden name unknown (съ N.)	[GROOM: <i>Martynas Čepulis</i> of Galalaukiai, 26, the son of <i>Baltramiejus Čepulis</i> and <i>Ona Čepulienė</i> née —. BRIDE: <i>Justina Lukšėnaitė</i> of Didžiasalis, 20, maiden, daughter of <i>Juozapas Lukšėnas</i> and <i>Kristina Lukšėnienė</i> née <i>Umbraziunaite</i> [correction: <i>Pauliukėnaitė</i>].] »♦
56	30	1852-11-23	<i>Justina Lukšėnaitė</i> (Лукишановною), maiden, peasant.	village Didžiasalis [Велька-Въсь] (изъ Вѣлькой деревни)	20	<i>Juozapas Lukšėnas</i> (Лукишанъ)	<i>Kristina _____ienė</i> née <i>Umbraziunaite</i> (Умбразиуновой) [correction: <i>Pauliukėnaitė</i>].	both [groom and bride] parishioners of this Voverys [correction?: Tverečius?] Church ("обоихъ сея Церкви Вабиорской Прихожанъ").
56	31	1852-11-23	<i>Gabrielius Jurgelėnas</i> (Юргеланъ)	<i>Kėkštai</i>	20	<i>Antanas Jurgelėnas</i> (Юргеланъ)	<i>Kristina Jurgelėnienė née Motiejūnaitė</i> (ур. Мацеюновой)	
56	31	1852-11-23	<i>Elžbieta Radaškaitė</i> (Радашковную)	<i>Kliukai</i>	19	<i>Gabrielius Radaškas</i> (Радашкъ)	<i>Zofija Radaškienė née Kudabaitė</i> (Худобовой)	
57	36	1852-11-23	<i>Martynas Stasiūnas</i> (Стасюнь), widower.	<i>Guntauninkai</i>	37?	<i>Petras Stasiūnas</i> (Стасюнь)	<i>Kotryna Stasiūnienė née Ramanauskaitė</i> (ур. Романовской)	
57	36	1852-11-23	<i>Kristina Kochanskaitė</i> (Коханскою)	<i>Anžėlikovas</i> → <i>Zelenkavas</i>	30	<i>Baltramiejus Kochanskas</i> (Коханскій)	<i>Teresė Kochanskienė</i> , maiden name unknown (съ N.)	
57	1	1853-01-18	<i>Motiejus Jakštas</i> , widower.	<i>Astraviškiai</i>	40	<i>Vincetas Jakštas</i> (Якуитъ)	<i>Elžbieta Jakštienė née Rudytė</i> (Рудзіовной)	
57	1	1853-01-18	<i>Liudvika Klonytė</i> (Клоніовною)	<i>Erzvėtas</i>	26	<i>Martynas Klonis</i> (Клоні)	<i>Ieva Klonienė née Rudzinskaitė</i> (Рудзинской)	
57	2	1853-01-18	<i>Juozapas Subačius</i> (Субочі)	<i>Dvaryšėiai</i>	27	<i>Antanas Subačius</i> (Субочі)		
57	2	1853-01-18	<i>J_ Gylytė</i> (Гилиовною)	<i>Dietkauščizna</i>	30			
58	3	1853-02-08	<i>Jurgis Skrebutėnas</i> (Скрабутанъ)	<i>Kuksos</i>	26	<i>Baltramiejus Skrebutėnas</i> (Скрабутанъ)	<i>Kristina Skrebutėnienė née Stasiūnaitė</i> (Стасюновной)	
58	3	1853-02-08	<i>Sofija Pivoriūnaitė</i> (____)	<i>Lazinkos</i>	20	<i>Jurgis Pivoriūnas</i> (____)	<i>Marijona Pivoriūnienė née Turlaitė</i>	
59	7	1853-03-01	<i>Gabrielius Vitėnas</i> (Витенъ)	<i>Pošiūnai</i>	31	<i>Gabrielius Vitėnas</i> (Витенъ)	<i>Liudvika Vitėnienė née Subačiūtė</i> (Субачувной)	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
59	7	1853-03-01	Ieva G__ienė (Г__нвою), widow of G__.	Didžiasalis [Велька-Врьсь]	36	Laurynas Skrebutėnas (Скрабутань)	Kotryna Skrebutėnienė née Lukšėnaitė (Лукианувной)	
59	8	1853-03-01	Justinas Vitėnas (Витань)	Tverečius parish	24	Martynas Vitėnas (Витань)	Marijona Vitėnienė née Kudabaitė (Худобувной)	
59	8	1853-03-01	Elžbieta Daktarūnaitė (Доктаруною)	Svirkos	24	Simonas Daktarūnas (Доктарунь)	Morta Daktarūnienė née Bumblytė (Бумблевной)	
—	—	- [LENT] -	—	—	—	—	—	[no marriages allowed from beginning of Lent until Easter]
59	9	1853-05-31	Tomas Šalkauskas (Шолковскій), widower.	Tverečius parish	29	Simonas Šalkauskas (Шолковскій)	Marijona Šalkauskienė née Kurilaitė?	
59	9	1853-05-31	Kotryna Jurmalavičiūtė?		24			
59	10	1853-06-08	Tomas Mačkinis (Мачкинъ)	Daugėliškis? parish	27	Antanas Kloninis† (Клонині)	Marcelija Kloninienė† née Patapavičiūtė ()	[father-son surname mismatch]
59	10	1853-06-08	Elžbieta Šulgienė, widow of Šulga.	Gudapievis	40	Mateušas Subačius (Субочі)	Kristina Subačienė née Kloninytė† (Клониневной)	
60	11	1853-06-14	Blažiejus Subačius (Субочъ)	___ (Солоцкаго) parish	25	Mateušas Subačius (Субочъ)	Marijona Subačienė née Augulytė (Аугулювной)	
60	11	1853-06-14	Marijona Cicėnienė (Циценовою), widow of Cicėnas.	Astraviškiai	30	Jurgis Janutis (Януці)	___ Janutienė née ___	
61	15	1853-08-02	Jonas Šimkus (___)	Tverečius parish	20	Simonas Šimkus (___)	Agota Šimkienė née Krasauskaitė (___)	
61	15	1853-08-02	Rozalija Čepulytė (Чепуловною)	Didžiasalis [Велька-Врьсь]	18	Laurynas Čepulis (Чепулі)	Kristina Čepulienė, maiden name unknown (N.)	
61	16	1853-10-18	Antanas K__ (Ко__ль)	—	23	Jonas K__ (Ко__ль)		
61	16	1853-10-18	Jadvuga Kloninytė† (Клониновною)	Pečiurkos	20	Martynas Kloninis† (Клонині)	Marijona ___ienė née S__tė (C__овной)	
61	18	1853-10-25	Simonas Krasauskas (___)	Tverečius parish	24	Joakimas Krasauskas (___)	Viktorija Krasauskienė née Kondratavičiūtė (___)	
61	18	1853-10-25	Monika Žemaitytė (___)	Kliukai	19			
63	24	1853-11-15	Jonas Stasiūnas (Стасюнь), widower; soldier (Солдата).	Tverečius parish	40	Tomas Stasiūnas (Стасюнь)	Kotryna Stasiūnienė née ___ ((Б?)ей(ж?)евной)	
63	24	1853-11-15	Morta Žemaitytė (Жемейціовною)	Erzvētas	30	Motiejus Žemaitis (Жемейці)	Agota Žemaitienė née —	
63	25	1853-11-15	Kristupas Martinėnas (Марцинянь)	Tverečius parish	36	Tomas Martinėnas (Марцинянь)	Agota Martinėnienė née Bernotaitė (Бернатувной)	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
63	25	1853-11-15	Kotryna <i>Lukšėnaitė</i> (Лукишанувною)	Radiškė	24	Mykolas <i>Lukšėnas</i> (Лукишанъ)	Ieva <i>Lukšėnienė</i> née Mikutytė (Микутувной)	
64	27	1853-11-22	Petras Bielinis	Tverečius parish	20	Justinas Bielinis	Kotryna Bielinienė née <i>Kudabaitė</i> (Худобувной)	
64	27	1853-11-22	Kristina Bernotaitė	Pečiurkos	19	Kazimieras Bernotas	Marijona Bernotienė née <i>Kudabaitė</i> (Худобувной)	
64	28	1853-11-22	Jonas Papšys	Tverečius parish	30	Antanas Papšys	Kotryna Papšienė née Pivoriūnaitė	
64	28	1853-11-22	Viktorija Bielinytė	Pečiurkos	22	Justinas Bielinis	Kotryna Bielinienė née <i>Kudabaitė</i> (Худобувной)	
64	29	1853-11-22	Blažiejus <i>Kudaba</i> (Худоба)	Tverečius parish	30	Juozapas <i>Kudaba</i> (Худоба)	Agota <i>Kudabienė</i> née <i>Martinėnaitė</i> (Марциненувной)	
64	29	1853-11-22	Jadvyga Skrabutytė (Скрабуціовною)	Bobėnai	20	Justinas Skrebutėnas (Скрабутанъ)	Viktorija Skrebutėnienė née —	[bride's surname is shortened version of father's surname]
65	31	1853-11-22	Vincentas Bielinis	Tverečius parish	36	Tomas Bielinis	Rozalija Bielinienė née <i>Telyčiūtė</i> → <i>Telyčėnaitė</i> (Теличювной)	
65	31	1853-11-22	Viktorija Seliukaitė	Šakeliškė	22			
65	33	1853-11-22	Tomas Liobinskas? (Лиобинск_)	Tverečius parish	26	Jonas Liobinskas? (Лиобинск_)	Kotryna Liobinskienė? née <i>Telyčiūtė</i> → <i>Telyčėnaitė</i> (Теличювной)	
65	33	1853-11-22	Ieva <i>Lukšėnaitė</i> (Лукишанувною)	Pivorai	20	Gabrielius <i>Lukšėnas</i> (Лукишанъ)	Marijona <i>Lukšėnienė</i> née Turlaitė	
65	34	1853-11-22	Kazimieras <i>Kudaba</i> (Худоба)	Tverečius parish	29	Vladislovas <i>Kudaba</i> (Худоба)	Kristina <i>Kudabienė</i> née Sidukaitė (Сидукувной)	
65	34	1853-11-22	Justina Beineravičiūtė	Kudabiškė	20	Juozapas Beineravičius	Kristina Beineravičienė née Saplytė	
66	35	1853-11-22	Tomas Bielinis	Tverečius parish	26	Jokūbas Bielinis	Marijona Bielinienė née Kulakauskaitė?	
66	35	1853-11-22	Ieva <i>Vitėnaitė</i> (___)	Vytėnai	20	Baltramiejus <i>Vitėnas</i> (___)	Kotryna <i>Vitėnienė</i> née —	
66	38	1853-11-22	Mykolas Janutėnas	Tverečius parish	23	Mateušas Janutėnas	Rozalija Janutėnienė née <i>Čepulytė</i> (Чепуловной)	
66	38	1853-11-22	Kristina <i>Vitėnaitė</i> (Витанувною)	Erzvėtas	20	Juozapas <i>Vitėnas</i> (Витанъ)	Pranciška <i>Vitėnienė</i> née Bielinytė	
67	39	1853-11-22	Kristupas <i>Pauliukėnas</i> (Паулюкянъ)	Tverečius parish	35	Kazimieras <i>Pauliukėnas</i> (Паулюкянъ)	Kristina <i>Pauliukėnienė</i> née P tė (Па(нюки?) овной)	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
67	39	1853-11-22	<i>Marijona Skrebutėnaitė</i> (Скрабутанувной)	<i>Lazinkos</i>	26	<i>Tomas Skrebutėnas</i> (Скрабутань)	<i>Viktorija Skrebutėnienė née</i> <i>Pašytė? (Па(н)севъ?)</i>	
67	42	1853-11-22	<i>Pranciškus Motiejūnas</i> (Мацьюнь)	<i>Tverečius parish</i>	25	<i>Kazimieras Motiejūnas</i> (Мацьюнь)	<i>Kunigunda Motiejūnienė née</i> <i>Čag tė</i>	
67	42	1853-11-22	<i>Ona Pundytė</i>	<i>Kalveliškė</i>	20	<i>Martynas Pundys</i>	<i>Liudvika Pundienė née</i> <i>Šulgaitė</i>	
68	2	1854-01-17	<i>Vincetas Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ)	<i>Žvyriai</i>	28	<i>Vincetas Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ)	<i>Sofija Pauliukėnienė née</i> <i>Bielinytė (Белиниовой)</i>	
68	2	1854-01-17	<i>Sofija Janutėnaitė</i>	<i>Žvyriai</i>	23	<i>Motiejus Janutėnaitė</i>	<i>Liudvika Janutėnienė née</i> <i>Čekutytė</i>	
69	3	1854-01-24						
69	3	1854-01-24	<i>Justina Rudytė</i>	<i>Būkliškė</i>	30	<i>Mateušas Rudys</i>	<i>Kristina Kudabaitytė</i> (Худобовной)	
69	4	1854-01-31	<i>Jurgis Gyls</i>	<i>Bobėnai</i>	30	<i>Martynas Gyls</i>	<i>Rozalija Gylienė née</i> <i>Kudabaitytė (Худобовной)</i>	
69	4	1854-01-31	<i>Marijona Juškevičiūtė</i>	<i>Bobėnai</i>	26	<i>Dominykas Juškevičiūtė</i>	<i>Agota Juškevičienė née</i> <i>Kloninytė† (Клониновой)</i>	
69	5	1854-01-31	<i>Steponas Lukšėnas</i> (Лукишанъ)	<i>Vosiūnai [Baceviche]</i>	26	<i>Kristupas Lukšėnas</i> (Лукишанъ)	<i>Teklė Lukšėnienė née</i> <i>Ščerbukaitė (Щербуковой)</i>	
69	5	1854-01-31	<i>Ona Grigaitė (Тригзовной)</i>	<i>Vosiūnai [Baceviche]</i>	20	<i>Jokūbas Grigas (Тригъ)</i>	<i>Kristina Grigienė née Meilutė</i>	
70	7	1854-02-14	<i>Kristupas _____, widower.</i>	<i>Pošiūnai</i>	50	<i>Mykolas _____</i>	<i>Sofija _____ ienė née _____</i>	
70	7	1854-02-14	<i>Sofija Vitėnaitė</i> (Витановной)	<i>Pošiūnai</i>	40	<i>Jurgis Vitėnas (Витанъ)</i>	<i>Liudvika Vitėnienė née</i> <i>Subačiūtė</i>	
70	8	1854-02-21	<i>Vitalis Čelna (Чолна)</i>	<i>Vilėkos</i>	30	<i>Adomas Čelna (Чолна)</i>	<i>Kristina Čelnienė née</i> <i>Kudabaitytė (Худобовной)</i>	
70	8	1854-02-21						
70	9	1854-02-21	<i>Jurgis Pivoriūnas</i>	<i>Tverečius parish</i>	23	<i>Adomas Pivoriūnas</i>	<i>Marijona Pivoriūnienė,</i> <i>maiden name unknown (N.)</i>	
70	9	1854-02-21	<i>Rozalija Telyčėnaitė</i> (Теличановной)	<i>Vytėnai</i>	20	<i>Mykolas Telyčėnas</i> (Теличанъ)	<i>Kristina Telyčėnienė née</i> <i>Bielinytė</i>	
71	11	1854-05-30	<i>Kristupas Grigaliūnas,</i> <i>widower.</i>	<i>Guntauninkai</i>	30	<i>Jurgis Grigaliūnas</i>	<i>Dorata Grigaliūnienė née</i> <i>Pauliukėnaitė ()</i>	
71	11	1854-05-30	<i>Elžbieta Dasienė, widow of</i> <i>Dasys.</i>	<i>Guntauninkai</i>	25	<i>Jurgis Bielinis</i>	<i>Kotryna Bielinienė née</i> <i>Patapavičiūtė</i>	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
73	20	1854-11-21	<i>Motiejus Kudaba</i> (Мацей Худоба)	Čepeliškė	27?	<i>Justinas Kudaba</i> (Худоба)	<i>Sofija Kudabienė</i> née Čelnaitė (Чолновной)	
73	20	1854-11-21	<i>Petronėlė Pundytė</i> (Пундіоვნю)	Čepeliškė	26	<i>Stanislovas Pundys</i> (Пунді)	<i>Agnetė Pundienė</i> , maiden name unknown (N.)	
73	22	1854-11-21	<i>Antanas Mikulėnas</i>	Galalaukiai	56	<i>Jonas Mikulėnas</i>	<i>Teresė Mikulėnienė</i> née <i>Telyčėnaitė</i> (Теличановной)	
73	22	1854-11-21	<i>Marijona Papšytė</i>	Galalaukiai	40	<i>Kazimieras Papšys</i>	<i>Ieva Papšienė</i> née —	
74	3	1855-01-16	<i>Kazimieras Telyčėnas</i> (Теличань)	Navikai	26	<i>Motiejus Telyčėnas</i> (Мацей Теличань)	<i>Sofija Telyčėnienė</i> née <i>Kėkštaitė</i>	
74	3	1855-01-16	<i>Anelė Gruzdytė</i> (Груздіоვნю)	Navikai	20	<i>Adomas Gruzdis</i> (Грузді)	<i>Agnetė Gruzdienė</i> née <i>Jur avičiūtė</i>	
74	4	1855-01-09	<i>Juozapas Bielinis</i>	Tverečius parish	30	<i>Mykolas Bielinis</i>	<i>Ona Bielinienė</i> née <i>Kudabaitė</i> (Худобовной)	
74	4	1855-01-09	<i>Ona Seliukaitė</i>	Veikšėios	18			
75	6	1855-01-23	<i>Gasparas Telyčėnas</i> (Теличань)	Būkliškė	27	<i>Mykolas Telyčėnas</i> (Теличань)	<i>Kristina Telyčėnienė</i> née <i>Bielinytė</i> (Белиніоვნю)	
75	6	1855-01-23	<i>Jadvuga Martinėnaitė</i> (Марциняновню)	Būkliškė	18	<i>Justinas Martinėnas</i> (Марцинянь)	<i>Kristina Martinėnienė</i> née <i>Kudabaitė</i> (Худобовной)	
76	10	1855-04-17	<i>Pranciškus Martinėnas</i> (Марцинянь), widower.	Erzvėtas	40	<i>Andriejus Martinėnas</i> (Марцинянь)	<i>Sofija Martinėnienė</i> née <i>Spėčiūtė</i>	
76	10	1855-04-17	<i>Agota Seliukaitė</i> (Селоковню)	Erzvėtas	20	<i>Jonas Seliukas</i> (Селокь)	<i>Viktorija Seliukienė</i> née <i>Subačiūtė</i> (Субочовной)	
76	12	1855-05-08	<i>Gabrielius Lukšėnas</i> (Лукуань), widower, peasant.	Tverečius parishioner	35	<i>Juozapas Lukšėnas</i> (Лукуань)	<i>Kristina Lukšėnienė</i> née <i>Pauliukėnaitė</i> (Павлюкяновной)	[GROOM: <i>Gabrielius Lukšėnas</i> of Tverečius parish, 35, widower, the son of <i>Juozapas Lukšėnas</i> and <i>Kristina Lukšėnienė</i> née <i>Pauliukėnaitė</i> . BRIDE: <i>Marijona Bielinytė</i> of <i>Petrošiūnai</i> , 23, maiden, daughter of <i>Jurgis Bielinis</i> and <i>Rozalija Bielinienė</i> née <i>Telyčėnaitė</i> .] »♦
76	12	1855-05-08	<i>Marijona Bielinytė</i> (Белиніоვნю), maiden, peasant.	Petrošiūnai	23	<i>Jurgis Bielinis</i> (Белині)	<i>Rozalija Bielinienė</i> née <i>Telyčėnaitė</i> (ур. Теличановной)	[Witnesses: <i>Martynas Čepulis</i> ; <i>Motiejus Bielinis</i> ; <i>Juozapas Bielinis</i> .] »
78	17	1855-09-04	<i>Baltramiejus Čepulėnas</i> (Чепулань), widower.	Tverečius	40	<i>Motiejus Čepulėnas</i> (Мацей Чепулань)	<i>Kristina Čepulėnienė</i> née <i>Tabėraitė</i> (Таберовной)	
78	17	1855-09-04	<i>Kotryna Meilutė</i> (Мейловню)	Tverečius	30	<i>Jonas Meilus</i> (Мейль)	<i>Marijona Meilienė</i> née <i>Klonytė</i> (Клоніоვნю)	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
79	21	1855-10-09	Martynas <i>Stasiūnas</i> (Стасюнь), widower.	Guntauninkai	40	Petras <i>Stasiūnas</i> (Стасюнь)	Kotryna <i>Stasiūnienė</i> née <i>Ramanauskaitė</i> (Романовской)	
79	21	1855-10-09	Agota <i>Jalkimienė</i> † (Ялькимовой), widow of <i>Jalkimas</i> †.	Smilginiškė	30	Ignacijus <i>Marcinkevičius</i> (Марцинкевич)	Sofija <i>Marcinkevičienė</i> née <i>Braziūnaitė</i> (Бразюновой)	
81	6	1856-02-12	Martynas <i>Jurgėlnas</i> (Юргелань), widower.	Tverečius parish	30	Gabrielius <i>Jurgėlnas</i> (Юргелань)	Ona <i>Jurgėlnienė</i> née <i>Sterkaitė</i> † (Стерковой)	
81	6	1856-02-12	Marijona <i>Čelnienė</i> (Чолновой), widow of <i>Čelna</i> .	Tverečius	30	Gabrielius <i>Meilus</i> (Мейлус)	Kristina <i>Meilienė</i> née <i>Čepulėnaitė</i> (Чепулановой)	
83	16	1856-11-04	Gasparas <i>Šulga</i> (Шульга)	Šiulgos	35	Tomas <i>Šulga</i> (Шульга)	Kristina <i>Šulgienė</i> née <i>Subačiūtė</i> (Субочовой)	
83	16	1856-11-04	Agota <i>Telyčėnaitė</i> (ур. Теличановой)	Gudapievis	22	Jokūbas <i>Telyčėnas</i> (Теличан)	Ona <i>Telyčėnienė</i> née <i>Savičiūtė</i> (Савичовой)	
85	22	1856-11-25	Gabrielius <i>Motiejūnas</i> (Мацеюнь)	Vytėnai	20	Mykolas <i>Motiejūnas</i> (Мацеюнь)	Agota <i>Motiejūnienė</i> née <i>Steponavičiūtė</i> (Стефановичовой)	
85	22	1856-11-25	Grasilda <i>Baužytė</i> (Божовною)	Tverečius	19	Jurgis <i>Baužys</i> (Бож _)	Liudvika <i>Baužienė</i> née <i>Saplytė</i> (Сапливной)	
87	29	1856-11-25	Mykolas <i>Pauliukėnas</i> (Павлюкян)	Radiškė	27	Pranciškus <i>Pauliukėnas</i> (Павлюкян)	Kristina <i>Pauliukėnienė</i> née <i>Ramelytė</i> (Ромеливной)	
87	29	1856-11-25	Marijona <i>Burokaitė</i> (Бураковною)	Radiškė	19	Kristupas <i>Burokas</i> (Бурак)	Viktorija <i>Burokienė</i> née <i>Valackaitė</i> (Волоцковной)	
89	10	1857-02-03	Jonas <i>Lukšėnas</i> (Лукишан)	Vosiūnai [Васевиче]	28	Jurgis <i>Lukšėnas</i> (Лукишан)	Ona <i>Lukšėnienė</i> née <i>Šostauskaitė</i> (Шостаковской)	
89	10	1857-02-03	Liudvika <i>Untanėnaitė</i> † (Унтоненовною)	Vosiūnai [Васевиче]	22	Petras <i>Untanėnas</i> † (Унтонен)	Kotryna <i>Untanėnienė</i> † née <i>Spėčiūtė</i> (Специовой)	
90	13	1857-02-10	Jonas <i>Čaglis</i> (Чазлиς)	Astrav_ (сς Островц _)	25	Stanislovas <i>Čaglis</i> (Чазлиς)	Kristina <i>Čaglienė</i> née <i>Žemaitytė</i> (Жемейцовой)	
90	13	1857-02-10	Marijona <i>Lenartavičiūtė</i> (Ленартовичевною)	Astrav_ (сς Островц _)	27	Vladislovas <i>Lenartavičius</i> (Ленартович)	Teklė <i>Lenartavičienė</i> , maiden name unknown (сς N.)	
91	15	1857-02-17	Kazimieras <i>Lukšėnas</i> (Лукишан)	Karalyčia	35	Kristupas <i>Lukšėnas</i> (Лукишан)	Rozalija <i>Lukšėnienė</i> née <i>Spėčiūtė</i> (Специовой)	
91	15	1857-02-17	Аролоніја <i>Čelnaitė</i> (Чолновною)	Kliukai	20	Justinas <i>Čelna</i> (Чолна)	Rozalija <i>Čelnienė</i> née <i>Pundyte</i> (Пундзіовной)	
93	23	1857-05-12	____ <i>Čelna</i> (Чолны), widower.	Didžiasalis [Велька-Въсь]	44	Simonas <i>Čelna</i> (Чолна)	Pranciška <i>Čelnienė</i> née <i>Pašytė</i>	
93	23	1857-05-12	Ieva <i>Martinėnaitė</i> (Марциненовною)	Didžiasalis [Велька-Въсь]	30	Jurgis <i>Martinėnas</i> (Марцинен)	Kristina <i>Martinėnienė</i> , maiden name unknown (N.)	

Register Entry Data Table. Selected 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
93	25	1857-05-26	<i>Adomas Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ), widower.	<i>Didžiasalis</i> [Велька-Въсь]	50	<i>Petras Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ)	<i>Ieva Pauliukėnienė</i> née <i>Čerulytė</i> (Чепулювной)	
93	25	1857-05-26	<i>Pranciška Skrebutėnienė</i> (Скрабутановою), widow of <i>Skrebutėnas</i> .	<i>Didžiasalis</i> [Велька-Въсь]	30	<i>Mateušas Lazinskis</i> (Лазинскій)	<i>Ieva Lazinskienė</i> née <i>Širintaitė</i> † (Шуринтовной)	
97	41	1857-10-20	<i>Mykolas Baužys</i> (Божъ)	<i>Tverečius parish</i>	26	<i>Jurgis Baužys</i> (Божъ)	<i>Liudvika Saplytė</i> (Сапливной)	
97	41	1857-10-20	<i>Viktorija Kloninytė</i> † (Клониніовною)	<i>Tverečius</i>	20	<i>Jokūbas Kloninis</i> † (Клонині)	<i>Ona Kudabaitytė</i> (Худобовной)	
97	42	1857-10-20	<i>Jurgis Telyčėnas</i> (Теличанъ)	—	26	<i>Mykolas Telyčėnas</i> (Теличанъ)	<i>Kristina Telyčėnienė</i> née <i>Bielinytė</i> (Белиниовной)	
97	42	1857-10-20	<i>Jadvuga Meilutė</i> (Мейловною)	<i>Būkliškė</i>	24	<i>Laurynas Meilus</i> (Мейль)	<i>Agota Meilienė</i> née <i>Bielinytė</i> (Белиновной)	
98	43	1857-10-20	<i>Petras Kloninis</i> † (Клонині)	<i>Tverečius parish</i>	23	<i>Martynas Kloninis</i> † (Клонині)	<i>Marcelija Kloninienė</i> † née <i>Spėčiūtė</i> (Спеціовной)	
98	43	1857-10-20	<i>Marijona Papšytė</i> (Пансіовною)	<i>Galalaukiai</i> [Концыполе]	20	<i>Kristupas Papšys</i> (Панси)	<i>Kotryna Papšienė</i> née <i>Grigaliūnaitė</i> † → <i>Grigeliūnaitė</i> (Григалоновной)	
99	47	1857-11-03	<i>Laurynas Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ)	<i>Didžiasalis</i> [Велька-Въсь]	24	<i>Simonas Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ)	<i>Morta Pauliukėnienė</i> née <i>Gylytė</i> (Гиливной)	
99	47	1857-11-03	<i>Rozalija Spėčiūtė</i> (Спеціовною)	<i>Didžiasalis</i> [Велька-Въсь]	20	<i>Martynas Spėčius</i> (Спеці)	<i>Morta Spėčienė</i> née <i>Spėčiūtė</i> (Спеціовной)	
99	50	1857-11-03	<i>Adomas Jurgelėnas</i> (Юргеланъ)	<i>Tverečius parish</i>	26	<i>Justinas Jurgelėnas</i> (Юргеланъ)	<i>Rozalija Jurgelėnienė</i> née <i>Grigelytė</i> (Григеливной)	
99	50	1857-11-03	<i>Rozalija Pauliukėnaitė</i> (Павлюкяновною)	<i>Radiškė</i>	19	<i>Pranciškus Pauliukėnas</i> (Павлюкянъ)	<i>Kristina Pauliukėnienė</i> née <i>Ramelytė</i> (Ромеливной)	
100	51	1857-11-03	<i>Justinas Martinėnas</i> (Марцинянъ), soldier (Солдата).	<i>Daktoriai</i>	38	<i>Martynas Martinėnas</i> (Марцинянъ)	<i>Ieva Martinėnienė</i> née <i>Rudzinskaitė</i> (Рудзинской)	
100	51	1857-11-03	<i>Elžbieta Braziūnaitė</i> (Бразионовною)	<i>Daktoriai</i>	25	<i>Gabrielius Braziūnas</i> (Бразионъ)	<i>Sofija Braziūnienė</i> née <i>Kveckaitė</i> † (Квецковной)	
101	55	1857-11-10	<i>Gabrielius Mizeras</i> (Мизеръ), widower.	<i>Tverečius parish</i>	38	<i>Jonas Mizeras</i> (Мизеръ)	<i>Kristina Mizerienė</i> née <i>Seliukaitė</i> (Селюковной)	
101	55	1857-11-10	<i>Marijona Dragūnaitė</i> (Драгуновною)	<i>Kukičiai</i>	23	<i>Antanas Dragūnas</i> (Драгунъ)	<i>Kristina Dragūnienė</i> née <i>Ulozaitė</i> (Улазовной)	
101	56	1857-11-10	<i>Augustinas Bielinis</i> (Белинись)	<i>Šiulgos</i>	22	<i>Jokūbas Bielinis</i> (Белині)	<i>Marijona Bielinienė</i> née <i>Kulakauskaitė</i> (Кулаковской)	

Register Entry Data Table. *Selected* 1851-1857 Entries from Tverečius RCC 1848-1857 Marriage Register.

Image	Entry No.	Marriage Date	Name of Groom / Bride [and marital / social status]	Village (or Town)	Age	Name of Father of Groom / Bride	Name of Mother of Groom / Bride	Other Information from Record; [Comments] [Record Summary]
101	56	1857-11-10	<i>Kotryna Bielinytė</i> (Белиніовною)	<i>Dvaryšėiai</i>	20	<i>Jokūbas Bielinis</i> (Белині)	<i>Marijona Bielinienė née</i> <i>Telyčėnaitė</i> (Теличановной)	
101	57	1857-11-17	<i>Mateušas Untanėnas</i> † (Унтоненъ)	<i>Tverečius parish</i>	27	<i>Petras Untanėnas</i> † (Унтоненъ)	<i>Kotryna Untanėnienė</i> † née <i>Spėčiūtė</i> (Спеціовной)	
101	57	1857-11-17	<i>Rozalija Čelnaitė</i> (Чолновною)	<i>Kaukiškė</i>	19	<i>Mykolas Čelna</i> (Чолна)	<i>Ieva Čelnienė née</i> <i>Patarevičiūtė</i> (Потоповичовной)	
101	58	1857-11-17	<i>Andriejus Pivoriūnas</i> (Пиварунъ), soldier (Солдата).	<i>Tverečius parish</i>	30	<i>Juozapas Pivoriūnas</i> (Пиварунъ)	<i>Kotryna Pivoriūnienė née</i> —	
101	58	1857-11-17	<i>Kotryna Pundytė</i> (Пундіовною)	<i>Smilginiškė</i>	20	<i>Adomas Pundys</i> (Пундзі)	<i>Ona Pundienė née</i> <i>Braziūnaitė</i> (Бразюновной)	
101	58	1857-11-17						[last entry in 1848-1857 register]
	→							End of Entries in 1848-1857 Register (continued in 1857-1874 Register)

ENDNOTES TO TABLE:

Refer to document *Generic Endnotes to Register Entry Data Tables (GDocs)*.